

# SENCOR®

**SBL 150WH**  
**SBL 151BK**



**PRENOSNÝ VÁKUOVÝ FITNES MIXÉR**  
Preklad pôvodného návodu

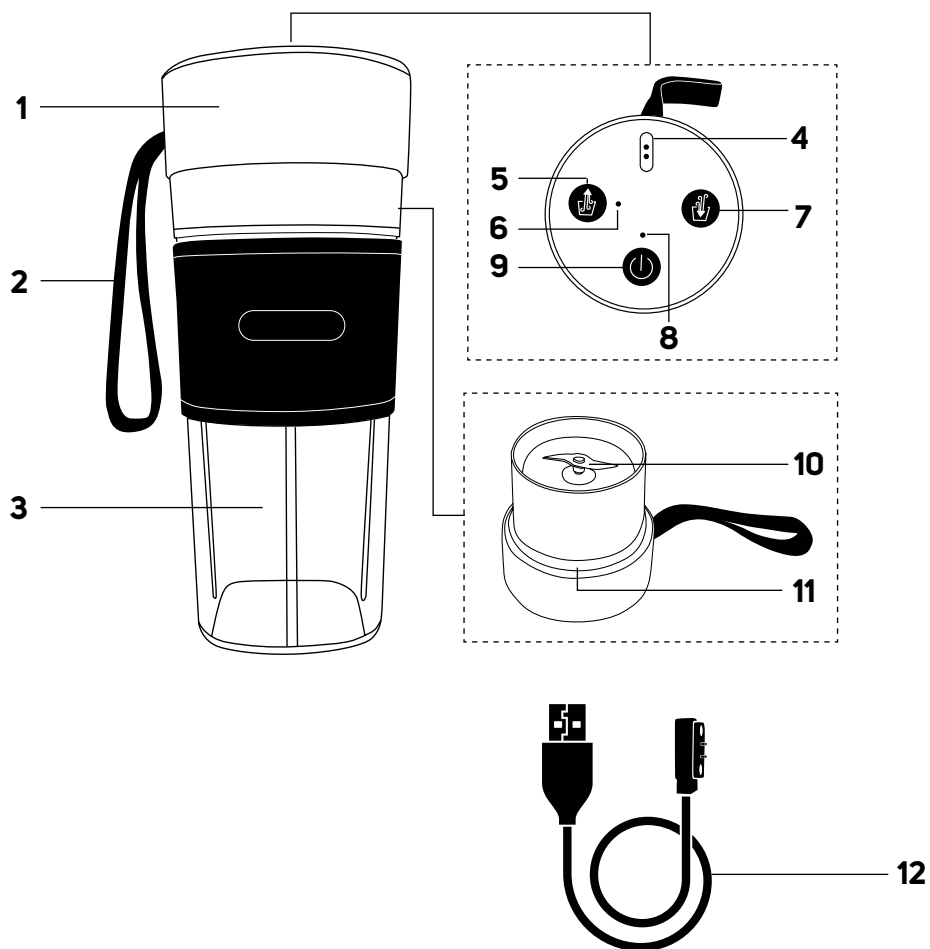


**SENCOR®**

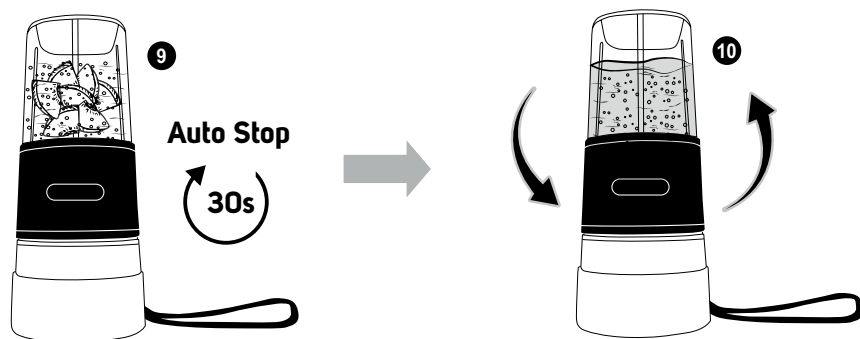
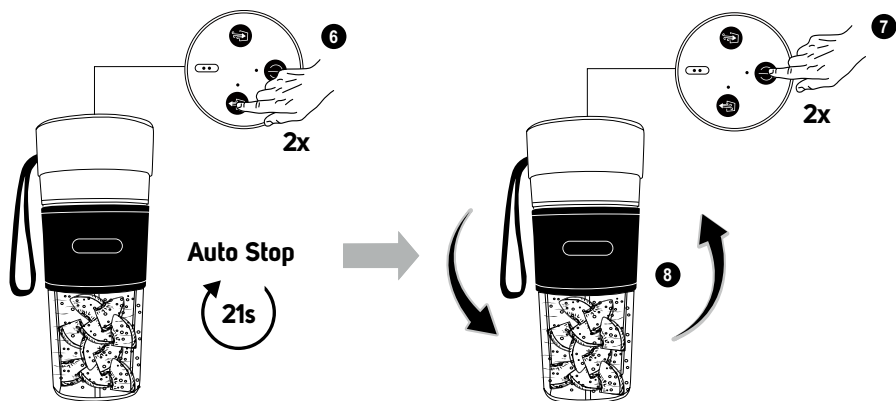
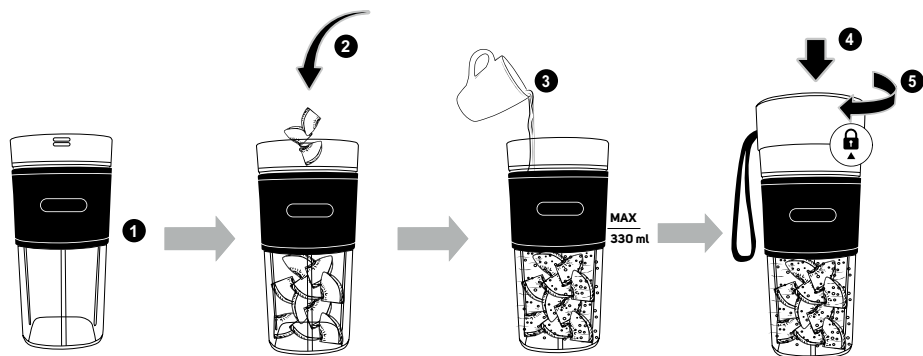
**SBL 150WH  
SBL 151BK**

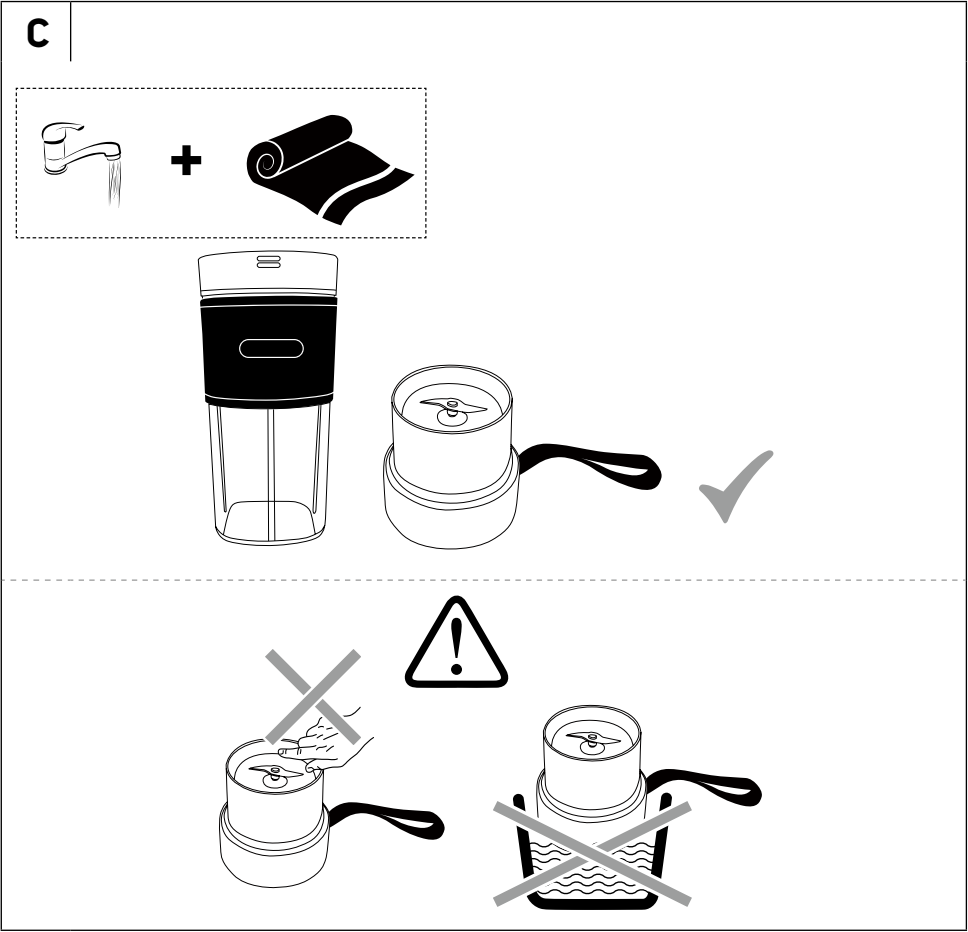
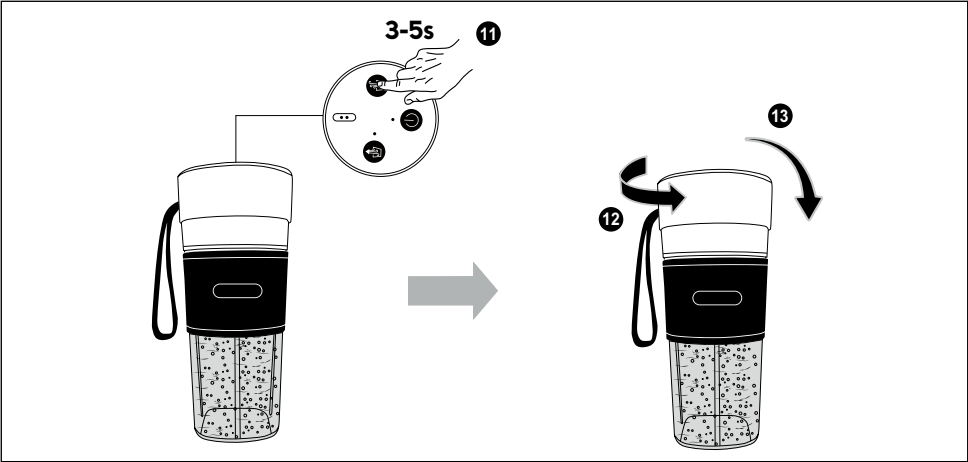


**A**



**B**





# SK Prenosný vákuový fitness mixér

## Dôležité bezpečnostné pokyny

### ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

#### Všeobecné upozornenia

- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič udržiajte mimo dosahu detí.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.



#### **Varovanie:**

Nesprávne používanie môže viesť k zraneniu.

- Pri manipulácii so spotrebičom dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k poraneniu o sekacie čepele, a to obzvlášť pri zostavovaní spotrebiča, pri odoberaní veka a počas čistenia.

- Povrchy spotrebiča a jeho príslušenstva, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, čistite podľa pokynov uvedených v tomto návode.
- Čas spracovania potravín je uvedený v kapitole POUŽITIE PRENOSNÉHO VÁKUOVÉHO MIXÉRA.
- Spotrebič vždy vypnite, ak ho nechávate bez dozoru a pred demontážou alebo čistením.
- Spotrebič vždy odpojte od USB zdroja napájania, ak ho nechávate bez dozoru, po ukončení nabíjania a pred použitím, čistením alebo premiestnením.
- Poškodený USB nabíjací kábel sa musí nahradiť novým káblom rovnakého typu. Poškodený nabíjací kábel je zakázané používať.

#### Ďalšie dôležité bezpečnostné pokyny na používanie spotrebiča

- Spotrebič a jeho príslušenstvo používajte v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode na obsluhu.
- Spotrebič je určený na domáce použitie. Nepoužívajte ho na komerčné účely alebo na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič používajte, nabíjajte a skladujte pri okolitej teplote od 10 do 35 °C.
- Je zakázané akokoľvek upravovať povrch spotrebiča, napr. pomocou samolepiacej fólie a pod.
- Spotrebič ani jeho príslušenstvo nevystavujte vplyvom vonkajšieho prostredia, extrémnym teplotám, prudkým výkyvom teplôt, priamemu slnečnému žiareniu alebo nadmerne prašnému prostrediu.
- Spotrebič umiestňujte vždy na čistý, rovný, suchý a stabilný povrch.
- Počas prevádzky môže dochádzať k vibráciám spotrebiča. Neumiestňujte ho na okraj stola, aby sa zamedzilo jeho pádu.
- Spotrebič ani jeho príslušenstvo nekladte na elektrický alebo plynový varič ani do jeho blízkosti. Udržujte ho v dostatočnej vzdialenosti od otvoreného ohňa, ohrievacích telies a iných zdrojov tepla. Neumiestňujte ho ani žiadnu jeho súčasť do mrazničky.
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom výrobcu.



#### Upozornenie:

Použitie neoriginálneho príslušenstva môže viesť k vzniku nebezpečnej situácie.

- Vlhkosť alebo voda na nabíjacom porte môže spôsobiť koróziu. Vlhkosť alebo vodu vždy čo najskôr odstráňte čistou suchou handričkou.
- Spotrebič nenabíjajte, ak je mokrý, ak je na ňom vlhkosť alebo ak je veko akokoľvek poškodené. Pred nabíjaním musia byť všetky časti spotrebiča úplne suché.
- Spotrebič nabíjajte dodávaným USB nabíjacím káblom. USB nabíjací kábel udržiavajte v suchu. Pred pripojením nabíjacieho kábla k nabíjaciemu portu, sa uistite, že nabíjací port aj konektor nabíjacieho kábla sú úplne čisté a suché.
- Konektor nabíjacieho kábla, ktorý je určený na pripojenie k nabíjaciemu portu, je magnetický. K nabíjaciemu portu môže byť pripojený iba jedným smerom. Nesnažte sa ho pripojiť opäť.
- Počas nabíjania musí byť spotrebič pod dozorom. Nabíjací kábel odopájajte od veka spotrebiča ťahom za konektor. Neťahajte za nabíjací kábel. S nabíjacím káblom manipulujte iba suchými a čistými rukami.
- Nabíjací kábel, ktorý sa dodáva s týmto spotrebičom, nepoužívajte pre iné typy spotrebičov.
- Spotrebič nenabíjajte v blízkosti horľavých materiálov či predmetov alebo pri vysokých okolitých teplotách.
- Pred použitím sa vždy presvedčte, že žiadna súčasť spotrebiča nie je poškodená.
- Pred uvedením do prevádzky riadne pripevnite veko k nádobe mixéra. Spotrebič je vybavený bezpečnostnou poistkou, ktorá neumožní jeho spustenie, ak nie je riadne zostavený. Počas prevádzky neodoberajte veko.

**Varovanie:**

Pri manipulácii s vekom dbajte na zvýšenú pozornosť, aby ste sa neporanili o sekacie čepele.

- Pred odobratím veka sa uistite, že sa nožová jednotka zastavila.
- Spotrebič nespúšťajte naprázdno ani ho nevystavujte nadmernej záťaži. Nesprávne používanie môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča.
- Aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie, nepoužívajte mixér na spracovanie tvrdých surovín, ako sú napr. škrupinky orechov, tvrdé kôstky marhút, broskýň, manga, kosti a pod.
- Spotrebič nie je určený na prípravu cesta alebo zemiakovej kaše, na šľahanie vaječných bielkov alebo mletie surového mäsa a pod.
- Nemixujte prísady, ako sú perlivé nápoje, jedlá sóda, prášok do pečiva, droždie a pod.
- Nenapĺňujte nádobu mixéra nad rysku maxima, ktorá je vyznačená na vnútornej strane nádoby.
- Pri manipulácii s horúcimi tekutinami a potravinami dbajte na zvýšenú opatrosť. Horúca para alebo rozstreknutie horúcich tekutín alebo potravín môžu spôsobiť oparenie.
- Do mixovacej nádoby nevkladajte horúce potraviny ani nelejte horúce tekutiny. Hrozí nebezpečenstvo prasknutia mixovacej nádoby a oparenia. Horúce tekutiny a potraviny nechajte pred vložením do nádoby mixéra schladnúť na izbovú teplotu.
- Nemixujte horúce potraviny alebo tekutiny.
- Mixovací cyklus trvá 30 sekúnd. Pred ďalším použitím nechajte spotrebič niekoľko minút vychladnúť.
- Žiadna súčasť tohto spotrebiča nie je určená na použitie v mikrovlnnej alebo elektrickej rúre a pod.
- Aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie, veko mixéra nikdy neponárajte do vody ani ho neumývajte v umývačke riadu. Na umývanie v umývačke riadu nie je určená ani nádoba mixéra.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak došlo k ponoreniu veka mixéra do vody alebo ak javí akékoľvek známky poškodenia (prasknutá alebo rozbitá nádoba, poškodené veko a pod.). Odovzdajte ho autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu alebo opravu.
- Nepokúšajte sa spotrebič akokoľvek upravovať alebo rozoberať veko mixéra. Mohli by ste spôsobiť prehrievanie akumulátorov alebo uvoľnenie nebezpečných látok.
- Spotrebič neopravujte sami. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- Spotrebič skladujte v suchom a čistom prostredí mimo dosahu detí a zvierat.

# SK Prenosný vákuový fitness mixér

## Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovávať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

### POPIS SPOTREBIČA A JEHO PRÍSLUŠENSTVA (obr. A)

- |                                                              |                                                             |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>A1</b> Veko s ovládacím panelom a nožovou jednotkou       | <b>A7</b> Tlačidlo na vyrovnanie tlaku v nádobe             |
| <b>A2</b> Pútko na prenášanie                                | <b>A8</b> LED indikátor prevádzky/nabíjania mixéra          |
| <b>A3</b> Nádoba s maximálnou kapacitou naplnenia 330 ml     | <b>A9</b> Tlačidlo na spustenie/zastavenie režimu mixovania |
| <b>A4</b> Nabíjací port                                      | <b>A10</b> Nožová jednotka                                  |
| <b>A5</b> Tlačidlo na spustenie/zastavenie režimu vakuovania | <b>A11</b> Tesniaci krúžok                                  |
| <b>A6</b> LED indikátor signalizujúci režim vakuovania       | <b>A12</b> USB nabíjací kábel                               |

### ÚČEL POUŽITIA SPOTREBIČA

- S prenosným vákuovým mixérom môžete ľahko a rýchlo pripraviť smoothie alebo proteínové nápoje, mliečne kokteily a niektoré druhy detskej mixovanej stravy.

### NABÍJANIE AKUMULÁTOROV

- Mixér je vybavený vstavanými akumulátormi typu Li-Ion, ktoré umožňujú jeho bezdrôtovú prevádzku.
- Pred nabíjaním sa uistite, že je nabíjací port **A4** úplne čistý a suchý.
- Na nabíjanie vstavaných akumulátorov použite USB nabíjací kábel **A12**.
- Spotrebič smie byť pripojený k USB nabíjacej zásuvke v stene, ktorá umožňuje napájanie koncových zariadení pomocou USB nabíjacieho kábla typu A, alebo k USB nabíjaciemu adaptéru 5 V  $\square$ , 1 A.



#### Poznámka:

USB napájací zdroj sa nedodáva so spotrebičom.

- Aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie, používajte iba certifikovaný typ USB napájacieho zdroja, ktorý spĺňa všetky bezpečnostné a technické požiadavky stanovené právnymi predpismi, ktoré sa naň vzťahujú.
- USB nabíjací kábel **A12** pripojte k USB nabíjacej zásuvke v stene alebo k USB nabíjaciemu adaptéru, ktorý následne zapojíte do elektrickej zásuvky. Pri používaní USB nabíjacieho adaptéra dodržujte pokyny výrobcu uvedené v návode na jeho použitie.
- Na začatie nabíjania akumulátorov pripojte magnetický konektor USB nabíjacieho kábla **A12** k nabíjaciemu portu **A4**.
- Pred prvým použitím nabíjajte akumulátory približne počas 2 hodín. Počas nabíjania bude LED indikátor **A8** svietiť na Červeno. Ukončenie nabíjania je signalizované bielo rozsvieteným LED indikátorom **A8**.
- Po ukončení nabíjania odpojte USB nabíjací kábel **A12** od nabíjacieho portu **A4**. Druhý koniec USB nabíjacieho kábla **A12** odpojte

od USB nabíjacej zásuvky v stene alebo odpojte USB nabíjací adaptér od elektrickej zásuvky. Nenechávajte mixér pripojený k USB napájaciemu zdroju dlhšie, než je potrebné na úplné nabitie akumulátorov.

- Akumulátory vydržia až 10 mixovacích cyklov na jedno plné nabitie.
- Na zachovanie čo najdlhšej životnosti Li-Ion akumulátorov mixér používajte, skladujte a nabíjajte pri izbovej teplote. Nenechávajte akumulátory úplne vybiť. Akumulátory je lepšie znovu nabiť skôr, než dôjde k ich úplnému vybitiu. Ak mixér nepoužívate dlhý čas, akumulátory udržujte čiastočne nabitie.

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Nabíte vstavané akumulátory podľa pokynov uvedených v kapitole NABÍJANIE AKUMULÁTOROV.
- Odoberte veko mixéra **A1** z nádoby **A3**. Spodnú stranu veka **A1** s nožovou jednotkou **A10**, tesniaci krúžok **A11** a nádobu **A3** dôkladne umyte teplou vodou s použitím malého množstva saponátu na ručné umývanie riadu. Potom všetky tieto časti opláchnite pod čistou tečúcou vodou, aby sa odstránili všetky zvyšky saponátu.
- Hornú stranu veka **A1** utrite navlhčenou handričkou.
- Po vyčistení utrite veko **A1** a nádobu **A3** dosucha kuchynskou utierkou. Vodu alebo vlhkosť na nabíjacom porte **A4** utrite vždy hneď po vyčistení mixéra.



#### Upozornenie:

Pri čistení veka mixéra **A1** dajte na zvýšenú pozornosť, aby ste sa neponarili o ostré nožovej jednotky **A10**. Nedotýkajte sa sekacích čepeľí.

Veko mixéra **A1** neponárajte do vody.

Veko **A1** ani nádoba **A3** nie sú určené na umývanie v umývačke riadu.

### PRÍPRAVA POTRAVÍN

- Tento mixér je určený na prípravu smoothie alebo proteínových nápojov, mliečnych kokteílů a niektorých druhov detskej mixovanej stravy tekutejšej konzistencie.
- Mäkké a šťavnaté plody, ako sú pomaranče, mandarínky, kivi, čučoriedky, paradajky atď., je možné spracovávať v mixéri samostatne. Záleží na zrelosti a šťavnatosti plodu. K menej šťavnatému alebo tvrdšiemu ovociu alebo zelenine je potrebné pridať dostatočné množstvo tekutiny. Do tejto skupiny patria napr. banány, marhule, jahody, mango, ananás, jablká, uhorky, cvikla atď. Tvrdú zeleninu, ako je napr. mrkva, je možné spracovávať v menšom množstve v kombinácii s mäkšími a šťavnatejšími druhmi ovocia alebo zeleniny a dostatočným množstvom tekutiny.
- Na spracovanie používajte čerstvé a zrelé ovocie a zeleninu. Ovocie a zeleninu vždy riadne umyte.
- Z citrusových plodov a z ovocia s nejedlou alebo príliš tvrdou šupkou, ako je ananás, mango atď., zbavte tvrdých kôstok alebo semien. Ovocie, ako sú jablká, hrúšky atď., zbavte jadrovníkov a stopiek. Jahody zbavte stopiek a listkov.
- Z kokosového orecha spracovávať vždy iba jeho dužinu a vodu.
- Potravinu nakrájajte na rovnako veľké kúsky s veľkosťou približne 2 cm.
- Mixér nie je určený na mixovanie suchých potravín, ako sú orechy a pod., alebo kociek ľadu.

POUŽITIE PRENOSNÉHO VÁKUOVÉHO MIXÉRA (obr. B)

- Nádobu **A3** položte na rovnú a stabilnú povrch. Do nádoby **A3** vložte pripravené potraviny a pridajte k nim dostatok tekutín. Neprekráčajte rysku MAX, ktorá je vyznačená na vnútornej strane nádoby **A3**.
- Overte, že tesniaci krúžok **A11** je na svojom mieste. Nádobu **A3** uzavrite vekom **A1**. Veko **A1** riadne dotiahnite, aby došlo k zarovnaniu symbolu  vyznačeného na veku **A1** so symbolom  na nádobe **A3**.



Poznámka:

Bezpečnostná poisťka neumožní spustenie mixéra, ak nie je veko mixéra **A1** riadne pripevnené k nádobe **A3**.

- Mixér je vybavený funkciou vákuovania. Z nádoby **A3** sa odčerpá vzduch, aby sa spomalil proces oxidácie, a tým sa znížila strata vitamínov v potravinách, ktoré budete spracovávať. Na spustenie procesu vákuovania stlačte dvakrát tlačidlo **A5**. LED indikátor **A6** sa rozsvieti. Počas procesu vákuovania nenakláňajte mixér. Mixér je vybavený funkciou automatického zastavenia procesu vákuovania, ak dôjde k jeho nakloneniu (uhol 25° a viac), aby nedošlo k nasatiu ingrediencií do výfvevy. Z rovnakého dôvodu nepoužívajte tlačidlo **A5** ani po ukončení mixovania, keď je spodná strana veka **A1** znečistená spracovanými ingredienciami. Proces vákuovania sa automaticky zastaví po 21 sekundách.



Poznámka:

Po odčerpaní vzduchu z nádoby **A3** je možné povoliť veko mixéra **A1** len ťažko alebo vôbec, pretože tlak vnútri nádoby **A3** je nižší než okolitý tlak. Proces vákuovania je možné zastaviť jedným stlačením tlačidla **A5**. Ak nechcete použiť funkciu vákuovania, vyššie uvedené pokyny vynechajte.

- Na spustenie režimu mixovania stlačte dvakrát tlačidlo **A9**. LED indikátor **A8** sa rozsvieti na biele. Mixér otočte vekom **A1** dole, aby došlo k rozmixovaniu ingrediencií vnútri nádoby **A3**. Počas prevádzky pridržujte mixér jednou rukou. Mixér opatrne nakloňte niekoľkokrát zo strany na stranu, aby sa uvoľnili ingrediencie, ktoré mohli uväznuť pod nožovou jednotkou **A10**. Režim mixovania sa automaticky zastaví po 30 sekundách. LED indikátor **A8** trikrát zabliká. Mixovanie je možné predčasne zastaviť jedným stlačením tlačidla **A9**.
- Mixér otočte vekom **A1** nahor. Rozmixované ingrediencie môžete uchovávať vo vákuu počas niekoľkých hodín. Nepoužívajte mixér na dlhšie skladovanie potravín.
- Stlačte a pridržte tlačidlo **A7** 3 až 5 sekúnd, aby sa vyrovnal tlak v nádobe **A3** s okolitým tlakom. Mixér nenakláňajte ani neotáčajte hore nohami.



Poznámka:

Ak ste nepoužili funkciu vákuovania, vyššie uvedený krok vynechajte.

- Z nádoby **A3** opatrne odoberte veko **A1** a odložte ho nabok ovládacími tlačidlami smerom dole.
- Vyprázdňte nádobu **A3** a riadne vyčistite všetky časti, ktoré prišli do kontaktu s potravinami, podľa pokynov uvedených v kapitole ČISTENIE A ÚDRŽBA.

ČISTENIE A ÚDRŽBA (obr. C)

- Odoberte veko mixéra **A1** z nádoby **A3**. Spodnú stranu veka **A1** s nožovou jednotkou **A10**, tesniaci krúžok **A11** a nádobu **A3** dôkladne umyte teplou vodou s použitím malého množstva saponátu na ručné umývanie riadu. Potom všetky tieto časti opláchnite pod čistou tečúcou vodou, aby sa odstránili všetky zvyšky saponátu.



Upozornenie:

Pri čistení veka mixéra **A1** dajte na zvýšenú pozornosť, aby ste sa neporanili o ostré nožovej jednotky **A10**. Nedotýkajte sa sekacích čepeľí. Veko mixéra **A1** neponárajte do vody. Veko **A1** ani nádobu **A3** nie sú určené na umývanie v umývačke riadu.

- Mixér môžete tiež vyčistiť tak, že ho uvediete do prevádzky (bez použitia funkcie vákuovania) podľa pokynov uvedených v kapitole POUŽITIE PRENOSNÉHO VÁKUOVÉHO MIXÉRA s nádobou **A3** zhruba z 1/2 jej kapacity naplnenou čistou vodou s prídavkom kvapky saponátu na ručné umývanie riadu. Tým sa uvoľní väčšina zvyškov potravín. Po skončení mixovacieho cyklu otočte mixér vekom **A1** nahor. Veko **A1** odskrutkujte a vyprázdňte obsah nádoby **A3**. Spodnú stranu veka mixéra **A1**, ktorá prichádza do styku s potravinami, a nádobu **A3** opláchnite pod čistou tečúcou vodou, aby sa odstránili všetky zvyšky potravín a saponátu.
- Dbajte na to, aby nezostávali nečistoty na tesniacom krúžku **A11**. Na ich odstránenie môžete použiť mäkkú zubnú kefku.
- Navlhčenou handričkou odstráňte nečistoty z hornej strany veka **A1**.
- Po vyčistení utrite veko **A1** a nádobu **A3** dosucha kuchynskou utierkou. Vodu alebo vlhkosť na nabíjacom porte **A4** osušte vždy hneď po vyčistení mixéra.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte kovové drôtenky na riad alebo čistiace prostriedky s brúsou zložkou, aby nedošlo k poškriabaniu alebo poškodeniu povrchu mixéra.

SKLADOVANIE

- Mixér a jeho príslušenstvo vyčistite podľa pokynov uvedených v kapitole ČISTENIE A ÚDRŽBA. Pred uskladnením musia byť všetky súčasti mixéra čisté a suché.
- Mixér a jeho príslušenstvo uložte na čisté, suché miesto mimo dosahu detí a zvierat.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Problém                                                                                                                           | Možná príčina                                                                                                    | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie je možné spustiť proces vákuovania. Po dvojitom stlačení tlačidla <b>A5</b> zabliká LED indikátor <b>A6</b> trikrát na biele. | Veko <b>A1</b> nie je riadne pripevnené k nádobe mixéra <b>A3</b> .<br><br>Mixér je naklonený (uhol 25° a viac). | Dotiahnite veko <b>A1</b> tak, aby došlo k zarovnaniu symbolu  , ktorý je vyznačený na veku <b>A1</b> , so symbolom  na nádobe mixéra <b>A3</b> .<br><br>Mixér postavte rovno. Nenakláňajte ho ani ho neobracajte vekom <b>A1</b> dole. |
| Mixér nie je možné spustiť. Po dvojitom stlačení tlačidla <b>A9</b> zabliká LED indikátor <b>A8</b> trikrát na biele.             | Veko <b>A1</b> nie je riadne pripevnené k nádobe mixéra <b>A3</b> .                                              | Dotiahnite veko <b>A1</b> tak, aby došlo k zarovnaniu symbolu  , ktorý je vyznačený na veku <b>A1</b> , so symbolom  na nádobe mixéra <b>A3</b> .                                                                                   |
| Mixér nie je možné spustiť. Po dvojitom stlačení tlačidla <b>A9</b> zabliká LED indikátor <b>A8</b> trikrát na červenovo.         | Akumulátory sú vybité.                                                                                           | Dobite akumulátory podľa pokynov uvedených v kapitole NABÍJANIE AKUMULÁTOROV.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Akumulátory..... Li-Ion, 7,4 V  $\pm$ , 700 mAh  
Nabíjacie napätie/prúd..... 5 V  $\pm$ , 1 A  
Stupeň krytia .....IP54  
Hlučnosť.....85 dB(A)  
Prevádzkový cyklus (režim mixovania).....30 s

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 85 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

## Vysvetlenie technických pojmov

### Stupeň krytia IP54

- Prvá číslica vyjadruje stupeň krytia pred vniknutím pevných cudzích telies. Číslica 5 znamená, že zariadenie je odolné proti vniknutiu prachu.
- Druhá číslica vyjadruje stupeň krytia proti vniknutiu vody. Číslica 4 znamená, že zariadenie je chránené proti striekajúcej vode zo všetkých uhlov.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH AKUMULÁTOROV

Pred odovzdaním výrobku na určenom zbernom mieste je potrebné zaistiť, aby z neho boli vybraťé vstavané akumulátory. Vybratie akumulátorov zaistiť autorizované servisné stredisko. Nikdy sa nepokúšajte sami vybrať akumulátory. Ak už bol výrobok raz rozobratý z dôvodu jeho ekologickej likvidácie, nesmie sa už znovu zostaviť, nabíjať ani používať.



Tento symbol znamená, že použité akumulátory a batérie nepatria do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu odovzdajte použité akumulátory a batérie na určené zberné miesta. Správnu likvidáciou akumulátorov a batérií pomôžete predísť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

## Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete použité akumulátory a batérie zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridávať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe

ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

## Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

## Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

